She's Not Exactly like You

James Laughlin
She's Not Exactly Like You

so she won't do and when the Lady Maeut
had rejected Bertrand de Born sens totas

ochaisos without any reason and he knew
he would never find another like her que

valha vos qu'ai perduda he said he would
never love again ja mais no vuolh aver

druda and in his poem Domna puois de me
no-us chal he borrowed graces from seven

other ladies from Cembelis and Aelis from
the chatelaine of Chalais and the fair-
tressed Agnes from the one he called Bet-
ter-than-Good (Mielhs-de-Be) from Audiart

and the toothsome Faidida from the mirror
lady (who was she?) but taken all together

they could not equal Maeut and so it is
with me there is no other to replace you

no sai on m'enquieira there's nowhere I
would look que ja mais non er per me tan

rics jais for never will there be so
rich a joy or a lady who pleases me so.